I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 353/74

af 4. februar 1974

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for visse jordolieprodukter, henhørende under kapitel 27 i den fælles toldtarif, raffineret i Tyrkiet (året 1974)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I afventning af ikrafttrædelsen af den supplerende protokol, undertegnet i Ankara den 30. juni 1973, som indeholder de tilpasninger til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet og til tillægsprotokollen [1], der er nødvendige som følge af nye medlemsstaters tiltrædelse, har Fællesskabet forpligtet sig til i en interimsaftale [2], hvis gyldighed er begrænset til tidsrummet indtil den supplerende protokols ikrafttræden, dog ikke længere end til den 31. december 1974, at bringe visse af den supplerende protokols bestemmelser om varesamhandelen i anvendelse; ifølge interimsaftalens artikel 6, som ændrer eneste artikel, stk. 1, i bilag 1 til tillægsprotokollen, skal Fællesskabet fra den 1. januar 1974 fuldstændig suspendere toldsatserne for visse jordolieprodukter, der henhører under kapitel 27 i den fælles toldtarif og er raffineret i Tyrkiet, for et fællesskabstoldkontingent på 340 000 tons årligt; i henhold til interimsaftalens artikel 2 skal den toldsats, som de nye medlemsstater anvender for de pågældende varer, være nul;

der bør særlig sikres alle importører lige og kontinuerlig adgang til kontingentet og vedvarende anvendelse af den for dette fastsatte sats for alle indførsler af de pågældende varer i alle medlemsstaterne, indtil kontingentet er opbrugt; en ordning for udnyttelse af kontingentet på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at være i overensstemmelse med kontingentets fællesskabskarakter med hensyn til ovennævnte principper; for i videst muligt omfang at afspejle den faktiske markedsudvikling for de pågældende varer bør denne fordeling foretages forholdsmæssigt efter medlemsstaternes behov, som udregnes dels på grundlag af statistiske oplysninger om indførsler fra Tyrkiet i en repræsentativ referenceperiode og dels på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

med hensyn til disse varer har medlemsstaternes indførsler fra Tyrkiet udviklet sig som nedenfor angivet i de sidste tre år, for hvilke der foreligger fuldstændige statistiske oplysninger:

(i tons)

	1970	1971	1972
Tyskland	0	42 304	300 000
Benelux	0	0	96 222
Frankrig	0	0	0
Italien	15 750	0	110 162
Danmark	19 780,4	0	0
Irland	0	0	0
Det forenede Kongerige	35 350	0	38 200

[1] EFT nr. L 293 af 29. 12. 1972, s. 4.
[2] EFT nr. L 277 af 3. 10. 1973, s. 2.

det fremgår af disse oplysninger, at indførslerne af disse varer er meget uregelmæssige, og beregning af de procentdele, de udgør af de samlede indførsler til Fællesskabet af de samme varer fra Tyrkiet, vil således ikke have betydning; det viser sig vanskeligt at anslå de pågældende medlemsstaters indførsler i kontingentperioden på grund af de uregelmæssige indførsler i de foregående år; de tal for den forventede indførsel i den pågældende kontingentperiode, som medlemsstaterne har forelagt, fører til en fordeling af kontingentet efter følgende procentsatser:

Tyskland	42,1%
Benelux	16,5%
Frankrig	8,3%
Italien	12,4%
Danmark	4,2%
Irland	4,2%
Det forenede Kongerige	12,3%

for at tage hensyn til den usikre udvikling i indførslerne af disse varer til medlemsstaterne bør kontingentet deles i to rater, hvoraf den første fodeles mellem medlemsstaterne, medens den anden udgør en reserve til senere dækning af behovet i de medlemsstater, som har opbrugt deres første kvota; for at give hver enkelt medlemsstats importører en vis sikkerhed er det hensigtsmæssigt at fastsætte den føste rate af fællesskabskontingentet på et relativt højt niveau, som i dette tilfælde vil kunne fastlægges på ca. 85 % af kontingentmængden;

medlemsstaternes første kvoter kan blive opbrugt mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn hertil og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at enhver medlemsstat, som næsten helt har opbrugt sin første kvota, trækker en supplerende kvota på reserven; dette træk bør enhver medlemsstat foretage, når hver af dens supplerende kvoter er næsten opbrugt, så ofte reserven tillader det; de første og de supplerende kvoter skal gælde til kontingentperiodens udløb; denne forvaltningsmåde kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særlig skal kunne følge kontingentmængdens udnyttelsesgrad og underrette medlemsstaterne herom;

hvis der på en bestemt dato indenfor kontingentperioden findes en større uudnyttet andel af den første kvota i en medlemsstat, skal denne medlemsstat overføre en vis procentdel deraf til reserven for at undgå, at en del af fællesskabskontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne være udnyttet i andre medlemsstater;

i betragtning af de bestående forskelle i de nationale bestemmelser for markedet for de pågældende varer synes det ikke i øjeblikket muligt at fastsætte en fælles forvaltningsmåde;

da kongeriget Belgien; kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteret af Den økonomiske Union Benelux, kan enhver foranstaltning i forbindelse med forvaltningen af de kvoter, som tildeles denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Indtil den 31. december 1974 åbnes i Fællesskabet — med forbehold af foranstaltninger, som kan komme til ved anvendelse af eneste artikel, stk. 2 og 4, i bilag 1 til tillægsprotokollen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet — et fællesskabstoldkontingent på 340 000 tons for følgende jordolieprodukter, som er raffineret i Tyrkiet, og som henhører under kapitel 27 i den fælles toldtarif:

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
27.10	Olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater, ikke andetsteds nævnt, indeholdende 70 vægtprocent og derover af sådanne olier som karaktergivende bestanddel: A. Lette olier: III. Til anden anvendelse B. Middelsvære olier: III. Til anden anvendelse C. Tunge olier: I. Gasolier: c) Til anden anvendelse II. Brændselsolier c) Til anden anvendelse

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
27.10 *(forts.)*	III. Smøreolier og andre varer:
	c) Til blanding ved processer nævnt i suppl. bestemmelse 7 til dette kapitel (a)
	d) Til anden anvendelse
27.11	Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider:
	B. Andre varer:
	I. Handelsmæssig propan og butan:
	c) Til anden anvendelse
27.12	Vaselin:
	A. Rå varer:
	III. Til anden anvendelse
	B. Andre varer
27.13	Paraffin, microvoks, tørevoks, ozokerit montanvoks og anden mineralvoks, også farvet:
	B. Andre varer:
	I. Rå varer:
	c) Til anden anvendelse
	II. Andre varer
27.14	Kunstig asfaltbitumen, jordoliekoks og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier, hidrørende fra bituminøse mineraler:
	C. Andre varer

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

2. Inden for rammerne af dette fællesskabstoldkontingent suspenderes satserne i den fælles toldtarif fuldstændig.

Inden for de samme rammer anvender de nye medlemsstater ligeledes toldfrihed for de pågældende jordolieprodukter.

Artikel 2

1. Det i artikel 1, stk. 1, omhandlede toldkontingent deles i to rater.

2. Den første rate på 290 000 tons fordeles mellem medlemsstaterne; de kvoter, som med forbehold af artikel 5 gælder indtil den 31. december 1974, udgør for medlemsstaterne nedennævnte mængder:

Tyskland	122 000 tons,
Benelux	48 000 tons,
Frankrig	24 000 tons,
Italien	36 000 tons,
Danmark	12 000 tons,
Irland	12 000 tons,
Det forenede Kongerige	36 000 tons.

3. Den anden rate på 50 000 tons udgør reserven.

Artikel 3

1. Såfremt en medlemsstats første kvota, således som den er fastsat i artikel 2, stk. 2 — eller denne samme kvota nedsat med den del, der er tilbageført til reserven, såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med 90% eller derover, trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reserven tillader det, en anden kvota svarende til 20% af den første kvota, eventuelt afrundet til nærmeste større enhed.

2. Såfremt den anden kvota, som en medlemsstat har trukket, efter at den første kvota er opbrugt, er udnyttet med 90% eller derover, trækker denne medlemsstat, i henhold til de i stk. 1 opstillede betingelser, en tredje kvota svarende til 10% af den første kvota.

3. Såfremt den tredje kvota, som en medlemsstat har trukket, efter at den anden kvota er opbrugt, er udnyttet med 90% eller derover, trækker denne medlemsstat på samme betingelser, en fjerde kvota svarende til den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end fastsat i disse stykker, hvis der er grund til at antage, at disse ikke vil blive udnyttet. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget dem til at anvende dette stykke.

Artikel 4

De supplerende kvoter, som er trukket i henhold til artikel 3, gælder indtil den 31. december 1974.

Artikel 5

Hvis en medlemsstat ikke den 15. september 1974 har opbrugt sin første kvota, tilbagefører den senest den 10. oktober 1974 den uudnyttede del af denne kvota, ud over 20 % af den første kvota, til reserven. Den kan overføre en større mængde, hvis der er grund til at antage, at denne ikke bliver udnyttet.

Medlemsstaterne giver senest den 10. oktober 1974 Kommissionen meddelelsen om deres samlede indførsler af de pågældende varer, som har fundet sted til og med den 15. september 1974 og er afskrevet på fællesskabskontingentet, samt eventuelt den del af deres første kvota, som de tilbagefører til reserven.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over de af medlemsstaterne i medfør af artikel 2 og 3 åbnede kvoter og underretter hver enkelt om reservens udnyttelsesgrad straks efter modtagelsen af meddelelserne.

Kommissionen underretter senest den 15. oktober 1974 medlemsstaterne om reservens størrelse efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Kommissionen overvåger, at det træk, med hvilket reserven opbruges, begrænses til den disponible restmængde, og angiver med henblik herpå den nøjagtige mængde til den medlemsstat, som foretager det sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger for at åbningen af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, mulligør fortløbende afskrivninger på deres kumulerede andel af fællesskabstoldkontingentet.

2. Medlemsstaterne træffer alle egnede bestemmelser for at sikre de på deres område etablerede importører af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som er tildelt dem.

3. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler af de pågældende varer, som er forelagt i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 8

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommissionen om de indførsler af de pågældende varer, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen med henblik på at sikre, at bestemmelserne i de foregående artikler overholdes.

Artikel 10

Det i denne forordning fastsatte kontingent åbnes for året 1974.

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 1974.

På Rådets vegne

W. SCHEEL

Formand